



# La Veu de Tortosa

SETMANARI REGIONALISTE

«VERGONYA ETERNA A AQUELLS QUE DESPRECIANT SON IDIOMA ALABAN LO DELS ALTRES». — *Dante.*

## ¡AL-LELUIA!

Ja les negres y ensòpidesombres qu'embolcallaven la terra en la més esglayadora de les nits s'esonian á la lluisor rogenca dels raigs que des de les cingleires crestalludes d'orien reflectavan per tot l'espai.

L'oreig suau del fresquivol trench d'auba, ensemgs de gronxar dolçament les arbredes de la planuria, ja empenyia 'ls nuvols fins allá, més enllà la mar.

Els rius y les fontanes, devallant de les bassants de la serralada, serpentejaven pel llit pedredós de la conca ab llurs aigües blavoses y pures com la inmensitat del cel, y al llurs borbolls que butzinejaven son etern cantar.

L'aucellada xiuxeuixava en la boscuria saltironejant d'arbre en arbre y de brot en brot, y enjogassantse ab els reflets de llurs cants, apareixia entonar les dolces harmonies d'una salutació á la placívola clariana d'un despuntar de sol.

¡Que n'era d'alegroy esguardar aquell desvetllament de la natura! ¡Que n'era de grat veure endiumenjarse, altra volta, 'l cel y la terra! ¡Quin paisatge d'emocions més abrusadores al ànima!

Tres jorns seya que 'l sotraqueix d'una desferra esphordia 'l cor dels homes deixant arreu petjades de greus pressagis; tres jorns que, sens minvança, l'esverament aclaparava á tots els sers de la Creació. Mes, passaren els tres jorns, y ben prest s'ovirà 'l misteriós dexondir de la terra, qu'anava recobrant sa vida y escampant arreu un esclat embaumador d'olorosos perfums assodollats d'amor.

Aquell despertar de la naturaleza era un cant de vida: era 'l al-leluia, que s'anava repercutint d'una banda á l'altra del mon. El Fill de Deu havia resucitat cumplintse sa dita:.... et tertia die resurreget. Per xo totes les criatures festejaven á llur Creador, entonant 'l himne festiu de la sua Resurrecció: ¡Aleluya! ¡Al-leluia!

Si; al expletar 'l auba d'aquell jorn de vida, devallà del Cel el més xamós dels angles, y d'un vol s'en anà al bell cim del sepulcre, cantant: *surrexit non est hic.* A sa veu estremordenta la llosana que tapava 'l sepulcre isquè, y 'ls soldats, esphordits, unglejaren la terra pera soscavarse un abism hont amagar llur esverament, prò res pogueren; la veu del Angel pregonava que

Jesús havia ressucitat y tot era vida; que les negres ombres de la terra s'havien fus y tot era claror; que la Veritat destruya á la mentida y 'l món restava redimit. El Fill de Deu se'n havia pujat al Cel.

Des d'aquell moment la obra redemptora de Jesucrist ha fet sa vía sol cant per tots els indreys de la terra sens giragonses ni falliments. Sa acció ha sigut com el rocam de la platja que eternament refussa les ones del mar; ha lluytat contra les ones de les passions humanes y de totes n'ha exit triomfadora; ha sofert els llamps de la tempesta y 'ls embats del bofarull fanatic, y malgrat eixos y altres entrebanchs, sempre ha permanescut ferma com una roca; y aixis romandrà segons la divinal profecia:.... et porta inferi non provalebunt aduersus eam.

II

Y ben cert es que 'l Al-leluia ab qu' entonaren la resurrecció de Crist totes les creatures del Univers, té quelcom de semblança á 'l Al-leluia d'un poble, que, després de deballar per la passió y mort fins al abism del sepulcre se sent altre volta dins de ses entrañyes la escalfor d'una nova vida, y 's dexonda y lluya, y 's prepara á entonar 'l himne de la seva resurrecció nacional.

Catalunya n'és un exemple: fou venuda y vestida de disfressa en el Compromís de Casp, y en la persona de son darrer rey de sa rassa, en Jaume d'Orgell, fou bofetejada, escarnida y maltractada per les mans més grolleres y despotiques.

Fou assotada y desengrada per un Felip IV; despullada crucificada y morta en la creu de la ignominia per un Felip V, del qui, ara y sempre mal hage la seva memòria.

Posada en el sepulcre, no la han deixada pas may els seus crudels sajóns: amanents la han vetllada temerosos de que no 's cumplis la profecia de sa resurrecció; y á fi de que ni tan sols ne restés esment á les generacions venidores de son gloriós passat, han apilotat al demunt de sa llosa tota mena d'enderrochs y maleses exótiques. Tamen al meditar el seu fatidich fi, no podria escaure pas mellor les paraules del profeta de les lamentacions eternes: «Era gran entre les nacions y ha tornat com á viuda. Era senyora de provincies y 's mira tributaria. Sos enemichs s'han fet cap. Los que 'l aborreixen prosperaren. Los obriren sobre d'ella

llur boca, xisclarens y cruxeren de dents, y digueren: devoremla, que cert es que és aquest el dia qu'esperavam.»

Mes, no la han devorada: la seva obra ha sigut temeraria y endebades.

La profecia de la seva resurrecció està feta y no fallará. Els pobles per illey natural (dictada per Deu per regular les evolucions de les lleys eternes) tenen dret á la vida; y Catalunya per xo ressucitará á la vida, á la vida propria, á la vida catalana. Ja poden fer lo que vullan els seus enemichs, que lo qu' ha fet Deu, els homes no ho desfan.

Si; tenim fé en la nostra resurrecció porque 'ns alena la esperança en la justicia, y la justicia no mancarà, com may ha mancat la paraula de Deu.

Avui mateix arréu ovirém pressagis de les nostres esperances: Els raigs vindicadors d'Orient ja enlluernan totes les serres y boy fondalades de Catalunya, despertantnos á la vida; els rius ja aixamplan llurs braços per tots els indrets de la terra pagant llur tribut á l'esforçat enginy de la nostra gent; els aucells ja cantan per totes les afraus y cantan les cançonetes dels nostres trovaires, plenes d'amor, d'energies y de vida; l'oreig de les redemptores idees ja penetra per tot arreu, poguentse glosar aquelles paraules de Tertuliá, de la propagació del cristianisme. El nostre ideal renasqué ahir y avui ja ho omple tot; per les ciutats, pobles, llogarets, municipis, concilis, palaus, societats y per tot arreu allá hont hi ha elements de vida remorejan les noves idees. Solszament allí hont no pot creixer herba sana s'arredosseren els enemichs pera vigilar el sepulcre ignominios de la nostra mort.

Mes, ja poden vigilarnos que 'l crit de Patria que ja s'óu per tot arreu no 'l deturarán pas. Ens sentim empennuts per una força misteriosa á la vida, y sols cal que devalli del Cel 'l Angel, que esberlant la llosa de la esclavitut qu' ens aixafa, entoni 'l Al-leluia de la nostra resurrecció nacional.

¡Al-leluia!

**Jordi Jordà.**

Tortosa, Abril de 1901.

## ¡JA HA RESUCITAT!

Prou de llams axordadors,  
Prou de fer brunsit del vent,  
Prou de brams del mar ayrat  
En layrantse al firmament.

Prou d'ombres esferehidors  
Pera 'ls aucells lausseggers  
Rajeu cascades jolius  
Floriu, floriu, gays rosers  
Esparsiu lo vostre aroma  
Blaves violes y donsells.  
Poseuse totes rojenques  
Brometes del llavos cel,  
Perque ja surt en eixs mon  
Un Sol que may va al Ponent,  
Y que llú en mitj del mar  
D'eixa vida tan cruel,  
Per'da llum al que camina  
En vers lo port de content:  
Es una flor qu'en son calcer  
Excelent licor conté,  
Qu'ha deixat aquí en la terra  
Per'beure 'l que tingue set  
De la sanch que va vessar,  
Estant en la creu pendent.  
Es fonteta d'aigua pura,  
Cristalina com lo cel,  
Que sacia y dona vida  
Ab la frescor qu'ella te.  
Un torrent que regará  
Los esqueys dels puigs deserts  
De la pobre Catalunya  
Si es que 'l vulga obri un rech,  
Pera conduir ses aigues  
Fructiferes al extrem,  
Qu'he faran creixer violes,  
Roses, clavells, pensaments  
Que formaran un jardi,  
Com un paradis etern,  
En que jamay la picada  
Del satanich esparver  
Podrà esfullar cap floreta  
Que xupe d'aqueix torrent.

**Angel Catalá Barrench.**

## ¡ALELUYA!

¡Aleluya!, crida el poble, en aquests moments, celebrant una resurrecció, la resurrecció d'Aquell Màrtir que 's deixá matar per una causa plena de pau y amor.

¡Aleluya! ¡Aleluya! Del poble més humil á la més populosa ciutat se sent lo xardorós cridar y lo só de las campanas que 's repercuten, lluny, molt lluny, com si es volguessin fer sentir, fins á las selvas verdes, que sembla que tot això ho ignoran.

La calma y quietut del poble s'ha fet enllà, y el soroll y la cridòria, en melodiós contrast, fan un bimne improvisat ab que els homes celebren aqueixa página d'un llibre plé de pessars y glorias.

Aleluya!, crida tothom; donchs, cri dem aleluya.

Y el poble, aquest poble qu' es deixa portar tant facilment per les corrents atalondradoras, es barreja sense saber perquè entre la multitut asafagadora qu' ab sorolls desconcertats improvisa un cant. Al que volgué redimirnos y purificarnos.

Però no tot el poble dorm, no tot sense sabé perquè avuy ensalsa á un y mata á un altre, y seguin una costum avuy s' en vá als toros y demà sols per lo fet de lluir anirà á celebrar un acte religiós, no tots es deixan portar per una preocupació política, no tots son indiferents.

Auy, els uns ab conciencia y els altres sense, cridan aleluya.

Pero nosaltres també en cridém.

La resurrecció de la Patria es un fet, donchs cridém ab tota la forsa de nosaltres pulmons: Aleluya!

Aleluya!, si, cridém aleluya.

El sol de llibertat s' aixeca potent y magnanim per entre un horitzó que la nit borrascosa cubria, tot sembrat d' escabrosas plantas qu' ab un xich de sega, es malan per sempre més.

Oh quin sol!, La crucifixió de nostra Patria, també està escrita en un llibre que no se borra mai, en el llibre del cor.

L' esperit d' un poble, el poder d' una rressa, torna auy en l' horitzó de la vida.

Oposintse els de ponent, cayguen persecucions, omplis nostra terras de persons y de cadenes, el cor, sempre glateix.

La lluya es forta, molt forta, pero al fi serà nostra la victoria.

Auy el poble recorda una Resurrecció ab tot rebombori y festa, avuy canta aquesta Resurrecció el só retumbant d' unes campanas que brandan ab tota magestat; la aleluya nostra, nosaltres la cantém ab sons d' amor y pau, però no sabém encare, si serà un soroll second y feble, un soroll de canó el que vindrà á anunciar-nos la reivindicació qu' anhelém.

Cantém, cantém aleluya, que la resurrecció d' aqueix poble que gemega clavat en aqueixa creu feta ab fusta de ponent, serà promte, molt promte, una gloria que anirà coronada ab el martiri y ab la sahó qu' el sol ponent magestuós ens envia desde las regions ethereas.

A. M. G.

## PRENGAM EXEMPLE

Mr. Gage secretari, del Tresor dels Estats-Units, ha presentat al Congrés de Washington una Memoria relativa al any econòmic de 1899-1900.

Els ingressos per tots conceptes suman 669.595.431 dollars, y 'ls gastos 590.968.376, restant, per consequent, un superavit de 79.527.069 dollars.

Aqueix superavit es fruyt d' una administració ben ordenada y ben adequada á les riqueses y necessitats dels Estats-Units, y á la intel·ligència pràctica ab que se sab governar-se.

La bona administració d' un poble no bi ha duplè que es la basa messòlida pera la seva prosperitat; prò aqueixa bona administració no s' alcança de qualsevol

manera: es del tot necessari que 'l poble 'n tingue conciencia y sia 'l primer en posarhi el seu esforç. Quan aixis ho fa; y 'ls actes del govern son verdaders manifestacions de la voluntat popular.

Per xó veyém com la gent dels Estats Units tenen qualitats civiques que 'n nosaltres ens son boy desconegudes. Qnan son en temps de les eleccions, allí hi veuréu un poble que 's cuya de saber qui diputat li convé més votar; estudia 'l seu programa politich, y segóns veu dona el seu vot. Les masses neutres, que ací Espanya son les més nombroses, als Estats Units boy que no n'hi ha; tothom vota pel un ó pel altre, produintse veritables moviments populars qu' entregarán el govern á gent, qui son la representació viva del pahis.

Si á Espanya es fes aixis, no tindriam el nostre govern entregat á 'n' aqueixa colla d' estira-cordetes que 'ns llevan la pell; sabriam lluytar y de la lluya trauren la victoria.

Mes, per aixó es necesita una cultura veritable y un bon sentit practich; y de res d' aixó tenim. Se vota per compromis y moltes vegades pera alcancá algun favor del diputat que envian els de la Oligarquia de Madrid. Fins á voltes ens bárrallèm, com á xinos, per aquells mateixos qui; mes tart, ens han d' escanyar vivint á la nostra esquena y essent la causa del nostre malestar.

Aixis es com la administració espanyola 's converteix en un cau de conxores, que sols serveix pera ofegar les energies y la vida social y expansiva del poble que trevalla.

Molt encertat estigué l' Eveli Doria quan compara la administració d' Espanya á un gran moli d' oli que tingues engravacions per tots els indrets de la Peninsula; deya que 'ls espanyols tots hi tirém el grapat d' olives, y d' aquelles olives raja molt d' oli, prò que al Centre no ni harriba gens, perque tot se queda untant les rosques. Comparacio més verdadera no podia pas trovarse.

Donchs bé; si volém remediar la nostra administració devém ferho com els Estats Units, y, com ells, portar á les corts homes que sian la representació viva del pahis, y sapigan exigir del govern lo que sia mes necessari á la prosperitat de la industria, del comerç y agricultura; que vigilin els nostres interessos y netegin la corcada administració que 'ns lliga de braços, fent-nos morir d' innacció.

A Espanya, convé una administració regional y no central; del contrari: l' oli sempre 's quedara untant les rosques.

Aixis tambe ho fan als Estats Units; prengam, donchs, d' ells exemples, si volem fer quelcom d' util.

P. M. Queralt.

Tortosa, Abril de 1901.

## LA PRÓXIMA LLUYTA

Si que 'n' era de necessari l' acort d' anar á las urnas; perque la gent de bé, la de sa casa, els ciutadans, ja 'n' tenen prou de sermons y d' articles de periódich, ja 'n' estan convensuts de que tot lo que es refereix á 'l' administració pública va malament y de cada dia anirà pitjor; y tots saben de qui 'n' es la

culpa. Y tota aquesta massa de gent està desitjosa de que la general protesta tantas vegadas manifestada per tots els medis imaginables, se tradueixi en fets positius. La gent està cansada de les paraules y vol l' acció.

Y es per aixó l' acort d' anar ara á las eleccions, pres per un núcleo format per personas del tot independents, despresas dels compromisos de partit y de colla, quins prestigis y quina autoritat son indiscretibles, ab el propòsit de portar al Congrés representants de la verdadera opinió de Catalunya, identificats ab las seves aspiracions, ha produït general entusiasme, y es avuy, al revés de altres vegadas, desitg de tothom colaborar á 'n' aquesta obra patriòtica.

Fins avuy, el cos electoral, la massa neutra, estava retreta de las urnas, y el seu retraiement estava fins á cert punt justificat, perque sabia de sobras que las mesas electorals estavan formadas per personas sense conciencia, al servèt del cacich, que, després d' escamotear el seu volt, el farian servir d' escarni y riota á tots aquells perdularis que fins ara han intervingut en qüestions electorals.

Però avuy la cosa cambia d' aspecte, avuy gracies al esfors y als medis empleats per las dignissimas personas que han acordat la lluya electoral, els electors de bona fe comptaran ab un organisme, ab una organiació perfecta que cuidará que la ley sia complerta; evitara las trampas y las *martingalas* que son d' us y costum en totas las eleccions arregladas pel caciquisme local; y ab aquesta garantia el públich ja no dubtará y acudirà com un sol home á la lluya quin resultat té d' esser l' enderrocam d' aquet caciquisme brut y vergonyós que sofreix Barcelona.

La lluya que va á entaularse es del tot nova pera 'l gran cacich, que may s' ha vist cara á cara ab l' opinió pública y quinas forcas tenen únicament els fonaments següents: Primer, L' apartament del verdader cos electoral de la lluya. Segon. L' apoyo incondicional del govern civil. Si al cacich li faltan qualsevol d' aquets dos punta's tota la seva pretenguda organiació, linguda per algúns per admirable, se 'n' va per terra.

La maquina electoral montada pels gran cacich, consisteix senzilla y simplement en tenir organisats els menjapans dels Ajuntaments á la ganduleria dels resguarts de consums y á mitja dotzena de pinchos d' Eden concert; total, cinch ó sis sents homes pera que formin el personal de las mesas electorals. Personal tan *escullit* es el que 's necesita pera fer las trampas, suplantar firmas y demés *manyas* d' us y costum en les eleccions dirigidas pel cacich barceloni; personal aquet que està, pel compte que li té, incondicionalment ó las ordres del gran *Planas* y que en sa majoria té poca fei á la casa del carrer d' Amalia, perque molts d' ells l' han visitada forsas vegadas.

Quan las mesas están en mans d' aquesta gent es fácil el fer trampas, tan fácil que no costa rés, no 's necesita més que una cosa que té de sobras el personal del cacich: poca vergonya. Però quan forman part de las mesas electorals - com ne formaran ara — meritissims advocats, coneuguts propietaris,

richs industrials y metges, arquitectes, enginyers y altres homes de carrera, distingidissims, allavors la cosa 's fa no ja dificil sinó imposible.

Y si 'l cacich no pot fer trampas ni tenir actas en blanch, el cacich no pot guanyar las eleccions, perque de gent que vagin á votar las inutilitats y els no ningú de la candidatura oficial, ja sap de sobras que no 'n té de trobar. La gent que val una mica y té un xich d' enteniment, no vol may posarshi davant de un moviment d' opinió de tot Barcelona; no vol servir als interessos particulars del cacich. El que 's presta á un paper aixís, 's es un inconscient, ó un que moralment no té ja rès per perdre.

Es per tot aixó que l' anunci sols de que anaven á la lluya electoral tots els elements que á Barcelona significan alguna cosa, posá pánich en las filas del caciquisme barceloní. Nosaltres temem el dever d' aprofitar totes aquestas circunstancies favorables; tots els bons ciutadans tenen el dever d' ajudar en la mida de sus forças aquesta patriotica empresa. No 'ns temim de proposar solament anar á la lluya, sinó guanyar, guanyar en tota la línia, perquè es fàcil lograrlo si tots hi posém el coll y ara li tenen de posar tots els que estimin els seus interessos, la seva dignitat y la seva Patria.

(De *La Veu de Catalunya*).

## Fullejant la Historia

I

L' imperi goth, enllotat en la sangueira dels vicis y de las ambicions, feia 'ls darrers badals.

Els alarbs que desde molt temps tenian els ulls posats en las terras andalusas, li donaren el cop mortal, y com un llamech travessaren la península ocupant, casi sense resistencia, la majoria dels seus pobles.

Els invasors, procedents de l' Arabia, al desembarcar en las rialleras costas andalusas, habian recorregut victoriósament tot lo nort de l' África, y ab la práctica que tan gran conquestas els hi donaren y ab els graus de civilisació a que havian arrivat, lo primer que feyan al pendre possessió de las vilas y ciutats era atreure 's als seus moradors, respectantlos hi las sevas creencies y els seus governants.

Aixis se comprén el perque, més que una sagnant conquesta, fos un acte de pendre possessió el passeig militar que per las encontradas d' Espanya feren els mahometants.

Una vegada possessionats d' aquestas terras anaren els alarbs refinant llurs costums, dedicantse ab dalé a las arts y a las ciències, conreuant las terras y aplicant tota la seva intel·ligència al cultiu de tots els rams del saber humà.

'l principi de la seva dominació estableiren l' autonomia de las tribus en que 's dividian, varen esser tolerants ab els costums dels cristians y aixó va contribuir moltá la bona intel·ligència en que vivian els mozárabs, ó siguin els cristians de terras moras ab els seus dominadors, intel·ligència que va ajudar molt á la mescla de rassas, puig varen esser molt nombrosos els casaments, allavors, entre moros y cristians.

A mida que anava creixent la civili-

## La Pasqua á Mitj-Camí

sació dels alarbas s' anava infiltrant en el cervell dels seus emirs l' idea de desferse de la dependència del califa de Damás, cosa que per si varen lograr proclamant l' independència del califat de Córdoba y essent desde llavors aquesta ciutat l' empori del saber, del luxo y de la riquesa.

Una vegada va esser això un fet ens trovem en que 'ls califas, engreïts sens dubte per la magnificència de la seva capital, d' autonomistes à la seva manera qu' eran es tornaren centralisadors, deixant à recò els pactes que havian fet ab els pobles conquerits, posant una infinitat de travas als cristians, y per aquí va comensar la seva decadència.

Mentre las llibertats autonòmiques varen esser respectades pels alaubs anà creixent la seva importància y la seva ciutat de tal manera que, deixant à part el desenvolupament grandios que havian adquirit importanticimes ciutats y fixant-nos solzament en la capital, veurem que de mitj miliò d'habitants quellavor tenia ni un sol deixava de saber llegir y escriure: mes així que la centralització va fer sentir el seu jou de ferro als pobles, es va iniciar en el Califat la època de motins y rebelions interiors que anaren mimvant llur vitalitat, fins que l' últim dels seus emirs, el darrer d' aquells que havian segut una terrible amenassa pero l' Europa cristiana, va esser espulsat de la terra que 'ls seus antepassats havien conquerit, y al despedir-se d' ella sigüé tant rublert el seu plor de dona com escàs el valor mascl que havia d' haver empleat pera defensàrsela.

Mentrestant, en el nort de la península ibèrica s' havian anat organitzant petites nacionalitats, las que de mica en mica anaren desenvolupant sa vida propria ab fe y gran valor; y quan la una queya l' altra s' alsava, constituint entre totes y cada una de que si una fortíssima muralla que salvá l' Europa de la invació de les multituds que com desoladoras torrentades vomitaren las terras africanas envers la península.

Aquestes diferents nacionalitats, que comensaren la seva tasca en els recons de las montanyas, sense més ajuda terrenal que la forsa del seu bras y lo amor grandios à llur independència, sapiguaren arrencar del poder musulmich, pam à pam, la terra que tractaven, ensenyantnos que la igualtat de modo d' esser es lo que fa unir verament als pobles y lo que 'ls fa sortir victoriosos en llurs empresas per grossas que sigan y per més impossibles que semblin.

De primer els alarbs, després els almorràvids y más tard els almohades, foren tres ocupacions africanas que s' estallaren en els pichs de nostres serrans. Malgrat de l' uniformitat de las seves acomesas, no pogueren triomfar de las defensas individuals de las diferentes nacions espanyolas.

Profitosos son los ejemplos que per l' esdevenir en podém treure de tot lo referit à corre-cuya en las presents ratllas, ja que elllas ens demostran que l' uniformisme es l' enemic més gran que pot tindre la seguritat d' un Estat compost de diferentes rassas y de pobles que parlant diferents llengüas, essent l' autonomia y la llibertat els únichs llassos que pat lligarlos, sense que els lligams els ofeguin.

J. Martí y Oliver.

Tortosa, Abril de 1901.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### SANTS DE LA SETMANA

Diumenge, dia 7, PASCUA DE RESSURECCIÓ. — Dilluns, 8, San Alberto el Magno. — Dimarts, 9, Santa Maria Cleofe. — Dimecres, 10, San Ezequiel. — Dijous, 11, San Lleó lo Magno. — Divendres, 12, San Victor. — Dissabte, 13, San Hermengildo.

## NOTICIES

En nostre número pròxim continuarem la publicació del *Album de LA VEU DE TORTOSA*, el qual hem tingut que suspender per no arreconar l' original que avuy insertém.

Ab l' objecte de recorrer varios pobles de la comarca de Tortosa y estudiar son llenguatge, ha arribat à n' aquesta ciutat nostre respectable amic l' eminent escriptor Iltre Sr. Dr. Mossen Antoni M. Alcover, Vicari General del Bisbat de Mallorca.

Desitjém à tan illustre hoste que tinga bona estada entre nosaltres.

S' ha publicat la cansó quarta de las que 's publican en fullas soltas, al preu de deu céntims.

Se tracta d' una parodia del «Cant dels aucells», escrita ab motiu del desembarc à Barcelona de Càrles III, y adaptada à la música de la cansó popular.

Lo fiscal de l' Audiencia provincial D. Vicent Greus Reig, ha sigut traslladat à la de Lleyda.

En substitució de D. Vicent Greus, ha sigut nombrat fiscal d'aquesta Audiencia provincial lo senyor Barco, excedent de Ultramar.

Ha vist la llum un devocionari ab els exercicis de la «Setmana Santa», publicat en català, per mossén Rigualt.

La religiositat del nostre poble s' ha posat de relleu aquests dies de Setmana Santa. Ha regnat la major armonia per tot arreu y en mitj de la solemnitat mes esplendent s' han celebrat totes les funcions religioses, tan les celebrades pels carrers com les verificades dintre dels temples, los que s' han vist honrats per una véritable gernació de fidels.

Desde l' dia 20 al 24 del mes passat ha bufat un vent tan huracanat, que sas ratxadas s' han emportat un munt de ramas, trencant molts colls de oliveras, y esgallant numerosos arbres vells. L' influència del fort mestral que ha regnat s' ha deixat sentir per tota la comarca, però ahont ha causat grans perjudicis, es al terme de Santa Barbera.

Haventli sigut concedida la llicència que, pera dos mesos, tenia demandada l' Alcalde senyor Rico, s' encarregat accidentalment de l' Alcaldia, el primer tenint d' Alcalde don Josep Bladé y Piñol.

La diada de la Anunciació, al vespre, la Congregació de l' Anunciata celebrà als claustros del colègi de Sant Lluís, una expondenta vetllada literaria.

Las galeries del claustre estaven artísticament decorades ab flors de colors, escuts y alegories, penjant del centre de cada pretil ó antepit, un precios domàs de seda engalonat. La profusió de llums contribuï també à la boniquesa del acte, el qual se celebrà ab el major ordre y concert.

Ocupava la presidència el senyor Bisbe de la diòcessis, acompañat de l' autoritat civil y militar, y de varis canonges, el director del Colegi, senyor Barber, y de una bona representació de capellans.

No descriví tot el curs d' aquesta memorable vetllada literaria-musical, per considerar que la seva extenció seria molta. Lo que sí ens plau fer constar es que totes las poesias, las que més agradaren al nombros auditòri, foren las escritas en llengua catalana; per això el públich se desfeyà de entusiasmme al coronar ab forts aplaudiments la tendresa del llenguatge, l' inspiració y brillants imatges que brillavan en cada una de les estrofas de tan sentidas com maravollosas composicions.

Orgullosos estarém nosaltros al escoltarlas, y molt més al veure devant nostre, com guardià legendari de nostres gestas, els bustos dels magnánims Reys d' Aragó, que tan magestuosament se posant de relleu en la primera galeria del claustre del antich Real Colegi de Sant Matias.

Aquesta vetllada se gravará en tots els cors que saben sentir, y molt més, en els dels tendres noys que componen la Congregació de l' Anunciata.

Rebi 'l seu director nostra més coral enhorabona.

No hi ha encara candidat coneget pera las vinents eleccions. Els pochs noms que se citan son de personatges que coneixen à Tortosa, perquè à Madrid els hi diuen qu' existeixen, puig cuneros y tot, y secretaris de tal ó qual politich, la geografia, per ells, es una cosa tan rara com la llengua catalana.

Y 'l poble... siboch que siboch!

La Societat Carbonifera del Ebre ha acordat en la Junta general celebrada el dia 5 de Mars, repartir un dividendo de quatre pesetas per acció.

El Diumenge de Rams, à la nit, se verificà la solemne professió, tan tradicional y imponent en nostre poble.

La falta de cullitas y els efectes de la guerra de las perdudas colonias, deixà sentir sa influència, ja que degut al estat precari de nostra pagesia, l' accompanyament no fou tan numerós com era d' esperar.

Pera dintre pochs días, s' anuncia l' aparició de un nou periódich que 's titularà *La Libertat*.

Se redactarà en castellà y vindrà a demostrar lo que deu esser la llibertat y 'ls errors dels que tan malaguayanament la tenen sempre à la boca.

El dia 31 de Mars va fondejar à nostres platjas, el vapor remolcador de la «Societat electro química» de Flix. L' endemà sortí cap à aquest últim punt.

El senyor Alcalde ha pres jurament y ha retornat las armas als guardas jutjats de la Unió Agrícola de Tortosa.

El senyor Bisbe ha condemnat la lectura del setmanari republicà *El Pueblo*, d'aquesta ciutat.

El delegat del Governador, pera inspecció de l'Ajuntament, sense enlestir la feyna se'n ha entornat a Tarragona.

Malgrat el temps que som, la pesca de les sabogas no pot ésser més tescassa. Las faves secas se pagan a 14 i 16 pessetas la quartera, y son molt sollicitades a conseqüència de la poca existència que hi há en tota la comarca tortosina. Ha pres possessió del Jutjat de primaria i inspecció d'aquest partit, el senyor don Enrich Roig y Barreros.

Els industrials sabaters d'aquesta ciutat han acordat passar-se entre tots ells una llista en la que hi figuraran tots els noms de la gent mal pagadora.

Ab aquest procediment creuen llurasse de les magarrufes dels morosos, als que se'ls hi hui donati un mes de temps pera posar-se al corrent. Passat aquet terme s'arrompra tota amena de reservamorosa que hi supiugua. La defunció de don Agustí Mas, ha quedat vacant la plassa de vigilant segon de la presó de aquesta ciutat.

En l'antich local que ocupava la Joventut Catòlica, propietat de nostre virtuós senyor Bisbe, s'hi construirà una capella que s'anomenara del Sagrat Cor.

Las obres començaran dintre de molt pochs días.

Dintre del mes de juny vinent, s'inagurará el magnífich edifici Colegi de les Germanes de la Companyia de Jesús, construit al arrabal del mateix nom.

Segons notícies, l'acte revestirà molta solemnitat.

## GENT DE LA TERRA

(Continuació)

LO JOVENT  
L'ayrosa barretina  
el nòstre cap cubreix;  
honradu déu portarse,  
honrada la portém.  
Esigné de puresa,  
es mostra de poder  
que, enbonificant las testas,  
la Patria enboniqueix.

Primer que ménysprellarla,  
enmadira l'joven;  
primer qu' ella s'amagui,  
per ella morirém.

Ab ella hem anat sempre  
a dits a somelént:  
m'iva's de to, a mena  
hau iuy camps-a través.

E de color del auba  
y al french del auba s'veu  
per boscos, camps y vinyas  
möguda pel oreig.

Al bosch entre 'l brançatje;  
al camp sobre 'ls gurets;  
y sobreixint pels pámpols,  
com virolat auzell.

Allí tota ajocada  
á prop del bñch soberch;  
allí enfront d'una artiga  
que nuvol s'ha al cel.

Ab ella anem á ballas  
ab ella festejém,  
y 'l «si» donat ab ella  
es «si» de casament.

¿Que foran nostras plassas,  
qué foran los aplechs,  
si ayrosas barretinas  
no hi fessen bellugueig?

Las noyas que ns esperan  
son fillas de pagés;  
rojar de llurs galtonas  
se tornaria gel.

¿Qui puntejar sabria  
sardanas y ballets?  
qui 'l cap de's contrapassos  
sabria regir bé?

¿Qui 'l contrapunt sabria  
ensopegar á temps?  
Ni de sardanas curtas  
que s'ballan sens esment.

Cansons ja no traurian  
pastors ni moliners  
qu'estan en tanta vaga  
y tractan tanta gent.

Ben prest aborririam  
lo qu'ara ns estimem;  
ben prest á casa nostra  
seriam forasters

**Joaquim Riera y Bertran.**  
(Continuarà)

## GUSPIRES

PENSAMENTS ARROMANÇATS DEL «KEMPIS»

Ab tothom feu caritat  
ab pochs familiaritats.

No 't tingas mai per mellor  
que tos germans, puig que Déu  
que de tu y d'ells lo cor veu  
tal volta 'l té per pitjor.

Cert es que ns plau molt obrar  
segons lo propi parer  
que ns apar sempre 'l més bó;  
mes pera la pau servar  
pendre 'l d' un altre ab plaher  
plau á Déu, y es molt mellor.

No serás perque 't alabin  
més bó, ni que 't desalabin  
te farán ser més dolent;  
ets lo qu' ets; donchs lo Cel guanyat  
y el dir dels mundans afanyat  
per que 't sia indiferent.

P.

Sr. Dr. de LA VEU DE TORTOSA.

Molt senyor meu: Delegat pels meus companys de professió, li prego la inserció del comunicat que segueix per

quina atenció li dona les gracies son affm. S. S. Q. B. S. M.

### JOAN MORESO.

De comun acort los industrials Sabaters d'aquesta ciutat, en vista del sin nombre de deutors morosos que pesen sobre sos establiments, han convingut que de tots aquells que pel mes d' Abril no paguin los comptes *atrasats* passaré una nota de cada hú d'ells que 's trobin en descobert, ab l' objecte de lliurar-se de les magarrufes de tota aqueixa gent malpagadora que han escandalosament atenta contra 'ls interessos d'ells referits industrials.

Tortosa, 29 de Mars, de 1901.

## BATXILLERÍAS

### UN TRET PER LA CULATA

Segons sembla, las tropas aliadas que operan á Xina, ne varen fer á Pekin de secas y de verdades.

Lo qu' es el seté manament, els europeus l' han malparat allí tant com han pogut sens dupte, per creure que 'ls presceptes del Decàech poden deixar-se d' observar quan se tracta de pròxims que portan cua.

¡Fillets de Deu! ¡Ni que haguessin entrat dintre la capital las *troupes* combinades del *Nas de lloro*, del *Señorito* y del *Galbat*!

S'ha de confessar que las tropas del nostre continent no han tingut rès de contingudas, y, aixó ho vny y aixó no ho vny, ab una mica més, á Xina, tan sols hi deixan las murallas.

Entre 'ls que varen ferhi més bona feyna, hi figura 'l general Frey, que, si no se'n va endur al mateix Buda y no 'l va facturar á gran velocitat cap á casa seva, va ser perquè aquell idol es molt lleig y hauria fet por á la canalla.

Ara, de tot lo demés, demanin... bibelots, serveys de thé, porcelanas, objectes de laca...

Figúrintse si devia fer provisió, que encara li han sobrat existencias després d'haver assortit de pisa els seus bufets en cantitat tal, que 'n tindrà per quatre generacions de la familia ab las criadas correspondents, que son las persones que passan més vía de las *vajillas*.

De lo que li ha vingut en cap, el general n' ha fet donació al govern francés pera que ho destini als museus, però aquell ha pagat la generositat den Frey ab la més negre ingratisut, ja que ha decidit retornar al Govern de Xina aqueil botí de guerra, demanantli mil satisfaccions per la llivertat que s' havia pres el general.

Els objectes qu'en Frey s' havia apropiat han sigut remesos desde Marcella á Tolón, pera esser reembarcats en el transport del Estat *Vinh Long*, que 'ls farà á mans del Govern del Celest Imperi.

Cal confessar que ara 'l general francés queda en una situació molt poch ayrosa, més que més pensantse que 'l seu *desprendiment* li valdría, per part del ministre de la Guerra, alguna decoració per lo menos.

Rés, que s'ha enganyat com un xiño.

Un Batxiller.

## VARIETATS

### LO ROURE MORT

Si; ja 't veig, ets mort, ben mort;  
pero ab tot sembla que per ta soca hi corra saba.

Sempre 't veig plé de verdor, en aquesta cura que se aferra y 't fa semblar tot l' any primavera.

Ja se qu' amo del terrer te respecta com si encara gocessis de plena vida.

També sé que contas molts anys y que per sota tas brancas has vits mils y mils de lluytas d' homes ab homes y de las cuales nos parla nostra història. Si poguessis enraonar.

— Ja puch; ¿que es lo que vols de mi?

— Res, poca cosa, voldria saber la causa de ta mort quina va ser.

— Vaig á complairet. S'apigas neci home, que, en las guerras civils, al veure que tants germans s' assassinavan per fer pujar á un home en un lloch, que no se quin déu ser, que 'n diuhens trono, me va matar....

— La vergonya?

— Endevinat.

Y una ratxada de vent que passà li feu cruxir las brancas.

Ja no va enraonar gens més.

**Gineralt Ginestá.**

## CURIOSITATS

### AFICIÓ AL MATRIMONI

Diu Sant Geroni que durant lo pontificat de Sant Dámas (366-384) s'esdevingué á Roma un succés raríssim en la història.

Fou lo casament d'un home que havia tingut 20 dones, ab una que havia sigut casada 22 vegades. Tothom esperava qui dels dos moriria primer. Fou l'home qui assistí als funerals de sa muller com un vencedor, duent lo cap coronat y una pa'ma en la mà, y es sentne aclamat pel poble.

## PASSA-TEMPS

### JEROGLIFICH

**Lo Janer d — dilluns : Febrer**

\*\*\*

### CHARADES RÁPIDAS

1.<sup>a</sup>

La primera es vegetal; segona animal; tercera part del cos. Tot, utensili culinari.

2.<sup>a</sup>

La primera es vegetal; segona animal; tercera part del cos. Tot, utensili culinari.

3.<sup>a</sup>

La primera es vegetal; segona vocal. Tot, nom de dona.

\*\*\*

### FRASE FETA

**PARÉD ESTAR ESPASA**

Les solucions al número proxim.

\*\*\*

### SOLUCIONS AL NUMERO ANTERIOR

Al jeroglific comprimit: Un parell de guans de punt.

A la combinació: Cumalleó = Cama, lleó, oca, ma y ca.

Al intringulis: Taleca.

A la conversa: Meca.

**Manel Toga Munt.**